



	LISTA RICAMBI SPE	SPARE PARTS LIST SPE	LISTA DE REPUESTOS SPE	LISTE DE PIECES DETACHEES SPE
no.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	CARCASSA CON STATORE	FRAME WITH STATOR	CARCAZA CON ESTATOR	CARCASSE AVEC STATOR
2a	ROTORE FINITO	ROTAT. IND.	IND. ROTANTE	RUE POL.
4a	SCUDO ANTERIORE	FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR	FLASQUE AVANT
5	CUFFIA SUPERIORE	DRILLED TOP COVER	TAPA SUPERIOR TRABAJADA	COUVERCLE SUPERIEUR PERCEE
8b	CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE CIECA	BLIND REAR COVER	TAPA POSTERIOR CIEGA	COFFRET ARRIERE
8c	CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE FORATA	DRILLED REAR COVER	TAPA POSTERIOR TRABAJADA	COFFRET ARRIERE PERCEE
9	TAPPO POSTERIORE	REAR PLUG	TAPON	BOUCHON POSTERIEUR
10	VENTOLA d.25Xd.175	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR
11	CUSCINETTO POSTERIORE	REAR BEARING	COJINETE POSTERIOR	ROULEMENT ARRIERE
13	TIRANTE CENTRALE+DADO +RONDELLA	CENTRAL TIE ROD+WASHER+NUT	VARILLA CENTRAL + ARENDELA + TUERCA	TIRANT CENTRAL + RONDELLE + TIGE
14	COLLETTORE A 2 ANELLI d.16,5	SLIP RING	COLECTOR DE ANILLOS	COLLECTEUR A DEUX BAGUES
26	PORTASPAZZOLE COMPLETO	COMPLETE BRUSH HOLDER	PORTAESCOBILLAS COMPLETO	PORTE-BALAIS COMPLET
44a	PIASTRA FRONTALE CIECA	BLIND FRONT COVER	TAPA CIEGA	PLAQUE AVEUGLE
57a	REGOLATORE ELETTRONICO HVR10	ELECTRONIC REGULATOR HVR10	REGULADOR ELECTRONIC HVR10	REGULATEUR ELECTRONIQUE HVR10
102	STAFFA PORTASPAZZOLE	BRUSH HOLDER SUPPORT	SUPORTE PORTAESCOBILLAS	PLAQUE PORTE-BALAIS

* Specificare codice dell'alternatore e data di produzione

* Specify alternator's code and date of production

* Precisar código del alternador y fecha de producción

* Specify code alternateur et date de production

